

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

5 MEI 1998

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 9 juli 1975
betreffende de controle der
verzekeringsondernemingen (**)

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 2, § 3, 6°, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, gewijzigd bij de wet van 12 december 1997, vervallen tussen de woorden «van één of meerdere private ondernemingen» en de woorden «of van één of meerdere publiekrechtelijke rechtspersonen» de woorden «met hetzelfde pensioenreglement».

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-875 - 1997/1998:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Ph. Charlier en Hatry.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Tekst aangenomen door de Commissie.
- Nr. 4: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat:

23 en 30 april 1998.

(*) Vierde zitting van de 49e zittingsperiode.

(**) Onderzoekstermijn: 60 dagen (art. 81 van de Grondwet).

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

5 MAI 1998

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 9 juillet 1975 relative
au contrôle des entreprises d'assurance (**)

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 2, § 3, 6°, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, modifiée par la loi du 12 décembre 1997, les mots «ayant le même règlement de pensions» sont supprimés entre les mots «d'une ou de plusieurs entreprises privées» et les mots «ou d'une ou de plusieurs personnes morales de droit public».

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-875 - 1997/1998:

- N° 1: Proposition de loi de MM. Ph. Charlier et Hatry.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Texte adopté par la Commission.
- N° 4: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat:

23 et 30 avril 1998.

(*) Quatrième session de la 49e législature.

(**) Délai d'examen: 60 jours (art. 81 de la Constitution).

Brussel, 30 april 1998.

De Voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

De Griffier van de Senaat,

Herman NYS.

Bruxelles, le 30 avril 1998.

Le Président du Sénat,

Le Greffier du Sénat,